

Rothrist, 31 de julio de 2018

Abogado  
**Vincent Durin Cornet**  
Guayaquil – Ecuador



De nuestras consideraciones:

Por virtud del presente instrumento, la compañía PASSI AG, cuyo domicilio se encuentra en la ciudad de Rothrist, Confederación de Suiza, tiene a bien otorgar poder especial, amplio y suficiente a su favor, para que en calidad de apoderado de la citada compañía (i) conteste cualquier demanda que se proponga dentro de la República del Ecuador contra la compañía PASSI AG y (ii) cumpla con las obligaciones que la citada compañía mantenga en dicho país en los términos establecidos en el primer inciso del Art. 6 de la Ley de Compañías ecuatoriana, sin que por esto sea usted responsable, personalmente, de las obligaciones de la compañía PASSI AG.

El presente poder especial se otorga a su favor con el fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el inciso 4º del Art. 6 de la Ley de Compañías ecuatoriana, por virtud que la compañía PASSI AG es titular de acciones que representan parte del capital social de la compañía ecuatoriana denominada TROPIFRUTAS S.A.

El presente poder especial no podrá ser considerado limitado o insuficiente por persona o autoridad alguna y tendrá un plazo de duración de TRES años contado a partir de su fecha de suscripción, sin perjuicio que PASSI AG lo pueda revocar antes de su vencimiento.

Particular que comunico a usted para los fines legales y administrativos pertinentes.

**Passi AG**

Alexander Barth  
Director

Manuela Pfiel  
Gerente Administrativo

**Beglaubigung**

- Frau **Manuela Pfiel geb. Eberle**, geb. am 08.07.1970, weiblich, von Rüderswil BE, wohnhaft in CH-4800 Zofingen, Vreneliweg 12,

Frau Manuela Pfiel hat sich ausgewiesen durch die Identitätskarte, Ausweis-Nr. C6825210, Ausgabeland Schweiz, ausgestellt am 25.06.2013 in Aarau AG, gültig bis 24.06.2023.

- Herr **Rudolf 'Alexander' Hans Barth**, geb. am 12.06.1952, männlich, von Zürich ZH, wohnhaft in CH-4852 Rothrist AG, Weierweg 6,

Herr Alexander Barth hat sich ausgewiesen durch den Reisepass, Ausweis-Nr. X1987241, Ausgabeland Schweiz, ausgestellt am 24.12.2012 in Aarau AG, gültig bis 23.12.2022.

haben die vorstehenden Unterschriften in meiner Gegenwart eigenhändig gezeichnet.

Gestützt hierauf beglaubige ich die Unterschriften als echt.

4852 Rothrist, 14.08.2018

Kosten: CHF 40.00



GEMEINDE ROTHRIST  
Gemeindekanzlei

Karin Albissér, Stv. Gemeindeschreiberin

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais **Confederación Suiza, Canton Argovia**  
Land **Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Aargau**

El presente documento público  
Diese öffentliche Urkunde

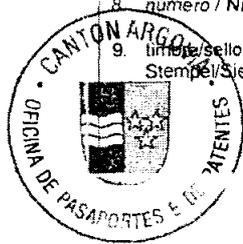
2. ha sido firmado por **Albisser Karin**  
ist unterschrieben von
3. quien actúa en calidad de **Gemeindeschreiberin-Stv.**  
in seiner Eigenschaft als
4. y está revestido del sello/timbro de **Gemeindekanzlei Rothrist**  
Sie ist versehen mit dem  
Stempel/Siegel des/der

Certificado / Bestätigt

5. en / in **Aarau** 6. el día / am **20.08.2018**
7. por la **Oficina de Pasaportes e Patentes del Cantón Argovia**  
durch das **Pass- und Patentamt des Kantons Aargau**
8. número / Nr. **35228**

9. timbre/sello  
Stempel/Siegel

10. Firma **Manuela Gränacher**  
Unterschrift



*Manuela Gränacher*



**Certificado**

- Señora **Manuela Pfiel Eberle**, nacida el 08.07.1970, sexo femenino, de Rüderswil BE, domicilio en CH-4800 Zofingen, Vreneliweg 12,

La señora Manuela Pfiel se identificó con su Pasaporte, Documento No. C6825210, País de emisión Suiza, emitido el 25.06.2013 en Aarau AG, válido hasta 24.06.2023.

- Señor **Rudolf, Alexander' Hans Barth**, nacido el 12.06.1952, hombre, de Zürich ZH, con domicilio en CH-4852 Rothrist AG, Weierweg 6.

El Señor **Rudolf ,Alexander' Hans Barth** se identificó con su Pasaporte, Documento No. X1987241, País de emisión Suiza, emitido el 24.12.2012 en Aarau AG, válido hasta 23.12.2022.

Los señores han puesto ante mi presencia las firmas que anteceden.

Por la presente certifico que las firmas son auténticas.

4852 Rothrist, 14.08.2018

[Sello del  
Ayuntamiento de  
Rothrist]

COMUNA DE ROTHTRIST

**Ayuntamiento**

[Firma]

Karin Albisser, Secretaria del Ayuntamiento en funciones

Valor: 40.00 CHF

**ESPACIO  
EN  
BLANCO**

**ESPACIO  
EN  
BLANCO**

## CERTIFICACIÓN



Por la presente, Gaby Vélez Schemankewitz, Licenciada en Lenguas Extranjeras Aplicadas, certifico que la que antecede es una traducción fiel y completa al español del documento original en idioma alemán.

En Guayaquil, a los 29 días del mes de agosto de 2018.

Firma del traductor:

Documento traducido: Legalización de Poder

Información del traductor:

Gaby Piedad Vélez Schemankewitz  
Licenciada en Lenguas Extranjeras Aplicadas (LEA)  
Registro Senescyt # 8123R-14-16322  
Cédula 0911227007

Información de contacto:

Teléfono: +5934 5118037  
Celular: +5939 91885951  
E-mail: gabyvelezs@gmail.com  
Dirección: Santa Cecilia mz. L solar 5, Guayaquil-Ecuador

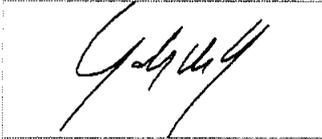
---

**ESPACIO  
EN  
BLANCO**

**ESPACIO  
EN  
BLANCO**



## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



**Número único de identificación:** 0911227007

**Nombres del ciudadano:** VELEZ SCHEMANKEWITZ GABY PIEDAD

**Condición del cedulao:** CIUDADANO

**Lugar de nacimiento:** ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/CARBO  
/CONCEPCION/

**Fecha de nacimiento:** 11 DE SEPTIEMBRE DE 1981

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Sexo:** MUJER

**Instrucción:** BACHILLERATO

**Profesión:** ESTUDIANTE

**Estado Civil:** CASADO

**Cónyuge:** PEREZ CEDEÑO SANTIAGO

**Fecha de Matrimonio:** 8 DE JUNIO DE 2013

**Nombres del padre:** VELEZ CABANILLA MIGUEL FRANCISCO

**Nombres de la madre:** SCHEMANKEWITZ CORREA GABY AMERICA

**Fecha de expedición:** 12 DE JULIO DE 2013

Información certificada a la fecha: 30 DE AGOSTO DE 2018

Emisor: CARLOS ANDRES MORENO QUIMI - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 21 - GUAYAS - GUAYAQUIL

N° de certificado: 181-151-18569



181-151-18569

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Documento firmado electrónicamente





## INFORMACIÓN ADICIONAL DEL CIUDADANO

**NUI:** 0911227007

**Nombre:** VELEZ SCHEMANKEWITZ GABY PIEDAD

---

### 1. Información referencial de discapacidad:

**Mensaje:** LA PERSONA NO REGISTRA DISCAPACIDAD

1.- La información del carné de discapacidad es consultada de manera directa al Ministerio de Salud Pública - CONADIS en caso de inconsistencias acudir a la fuente de información

---

Información certificada a la fecha: 30 DE AGOSTO DE 2018

Emisor: CARLOS ANDRES MORENO QUIMI - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 21 - GUAYAS - GUAYAQUIL

N° de certificado: 183-151-18460



183-151-18460






**CERTIFICADO DE VOTACIÓN**  
 4 DE FEBRERO 2018
 

**015**  
 JUNTA No.

**015-114**  
 NÚMERO:

**0911227007**  
 CEDULA:

**VELEZ SCHEMANKIEWITZ GABY PIEDAD**  
 APELLIDOS Y NOMBRES

**GUAYAS**  
 PROVINCIA

**GUAYAQUIL**  
 CANTÓN

**TARQUI**  
 PARROQUIA

CIRCUNSCRIPCIÓN:

ZONA: 12

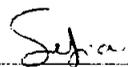




**REFERÉNDUM  
 Y CONSULTA  
 POPULAR 2018**

ESTE DOCUMENTO ACREDITA QUE USTED  
 SUFRAGO EN EL REFERÉNDUM Y  
 CONSULTA POPULAR 2018

ESTE CERTIFICADO SIRVE PARA TODOS  
 LOS TRÁMITES PÚBLICOS Y PRIVADOS

  
 PRESIDENTE DE LA JRV

IMP. JGM MJ



*[Handwritten signature]*



Factura: 002-002-000026680



20180901021D01234



**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20180901021D01234**

Ante mí, NOTARIO(A) KARLA LILIANA TRONCOZO HASING de la NOTARÍA VIGÉSIMA PRIMERA , comparece(n) GABY PIEDAD VELEZ SCHEMANKEWITZ portador(a) de CÉDULA 0911227007 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 30 DE AGOSTO DEL 2018, (15:23) *[Signature]*

*[Signature]*  
GABY PIEDAD VELEZ SCHEMANKEWITZ  
CÉDULA: 0911227007

*[Signature]*  
NOTARIO(A) KARLA LILIANA TRONCOZO HASING  
NOTARÍA VIGÉSIMA PRIMERA DEL CANTÓN GUAYAQUIL

**ESPACIO  
EN  
BLANCO**

**ESPACIO  
EN  
BLANCO**